

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 23 (1966)

Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Plan

Per A 4015

September/Okttober 1966

23. Jahrgang

16. NOV. 1966

7 B 8

5



Schweizerische
Zeitschrift
für Landes-, Regional-
und Ortsplanung
Revue suisse
d'urbanisme



**Multiplate Rohre
für Bacheindolungen**

KOENIG

Dr. Ing. Koenig AG
Abt. Tiefbau

8952 Dietikon
Tel. 051/88 26 61

Die Deutz-Planieraupen
DR 750 (72 DIN PS)
und 1250 (110 DIN PS) —
robust, wirtschaftlich
und zuverlässig —
meistern die Anforderun-
gen der modernen
Bauwirtschaft!

Sie eignen sich hervor-
ragend für Planier-
arbeiten, für das Abtragen
von Humus und
für flache Aushübe.

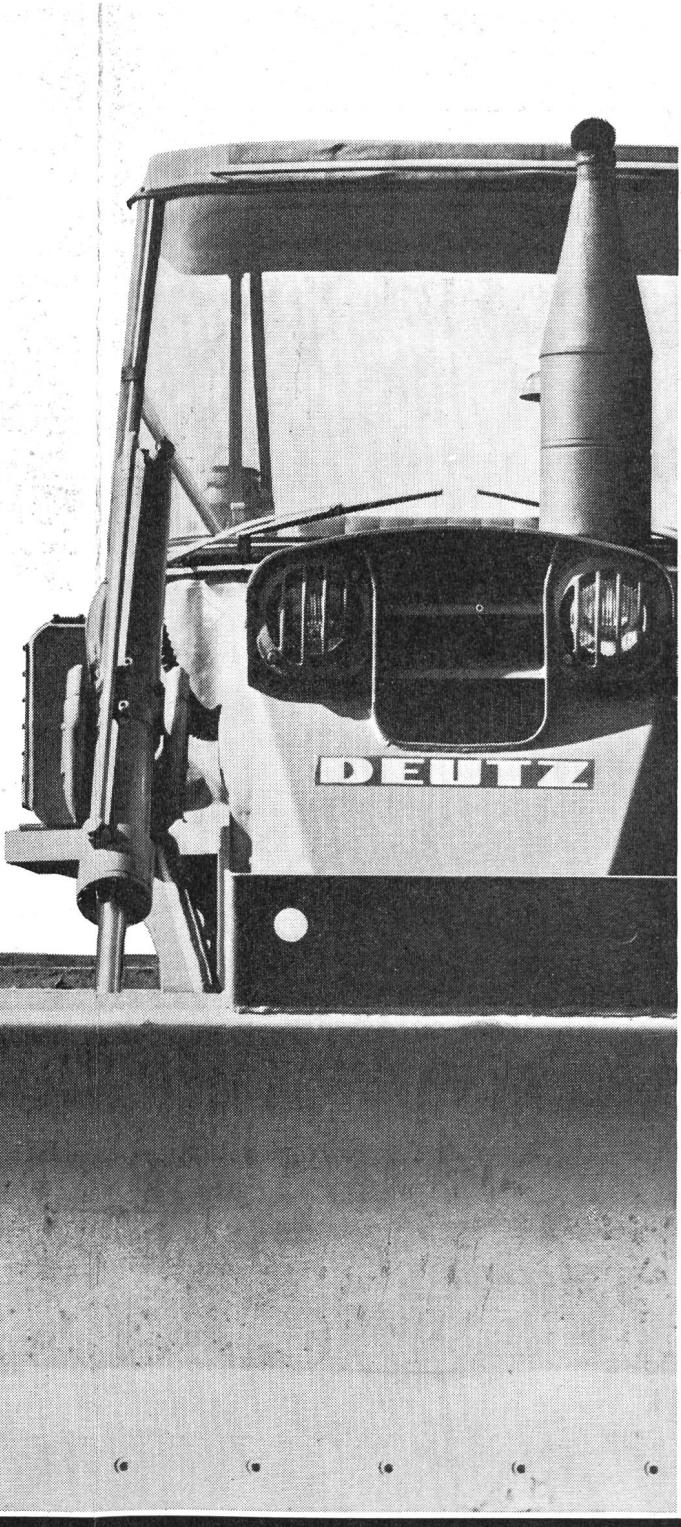
Der Name Deutz
garantiert einen wartungs-
freien, temperatur-
unabhängigen Einsatz.

Beim Auswechseln
von Bestandteilen werden

Sie die rasche und
zuverlässige Arbeit des
Brun-Service-Centers
schätzen lernen!

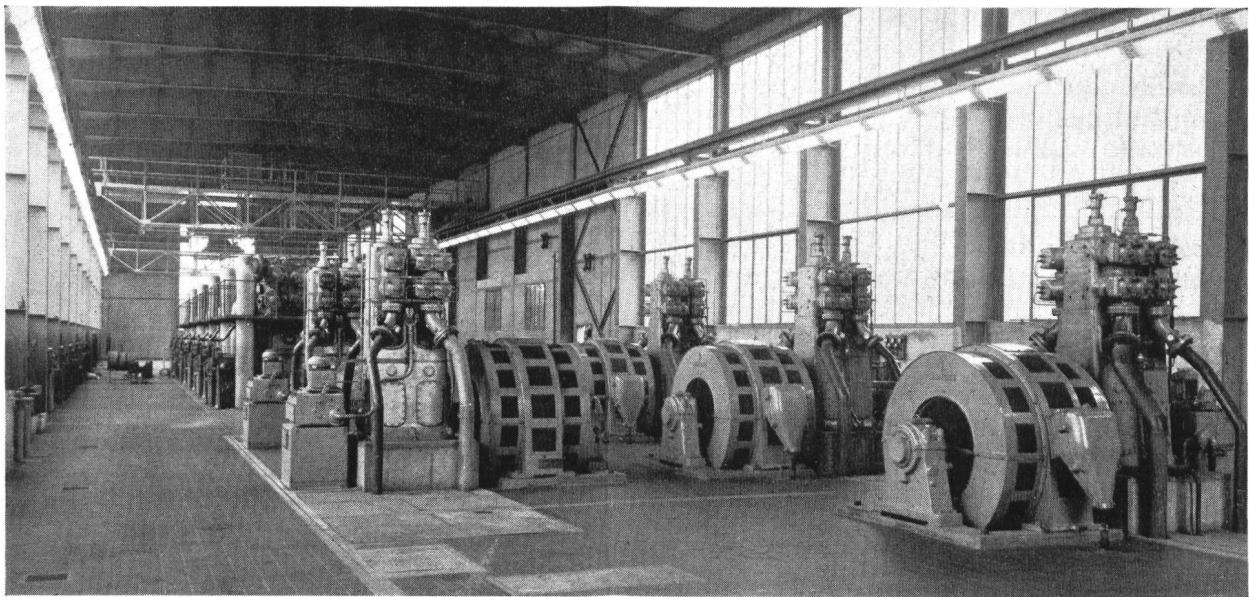
Wir stehen immer gerne
zu Ihrer Verfügung.

Brun+Cie AG
Maschinenfabrik
6244 Nebikon LU
Telefon 062 95112



Deutz-Planieraupen — die zuverlässigen

on



Kompressorenstation der Gasfernleitung Saarbrücken-Paris

Wir bauen Kompressoren:

für Gasverteilanlagen
für Ferngasnetze
für das Abfüllen von Hochdruckflaschen
zum Betrieb von Lastwagen mit Gas

Burckhardt
Maschinenfabrik Basel

Wir bauen Wasserringkompressoren für Ozonisieranlagen und Filterreinigung

Sauberer Wasser durch ISO-Anlagen

Aufbereitung und Desinfektion
von Trink-, Bade- und Brauch-
wasser

Entgiftung und Neutralisation
von Abwasser

ISO-WASSERAUFBEREITUNG AG

Basel Schertlingasse 10 Telefon (061) 22 05 10



Klein-Kläranlagen

lösen das grosse Problem
des Gewässerschutzes für
kleine Gemeinden, Siedlungen,
Berghotels.

Bell bietet eine wirtschaftliche
Lösung für die Abwasserreinigung
auf biologisch-mechanischer
Grundlage.

Bell Maschinenfabrik AG
6010 Kriens/Luzern
Telefon 041 - 414141

